Musée canadien des civilisations Canadian Museum of Civilization
ARCHIVES
REPRODUCTION INTERDITE
NO REPRODUCTION

C.M. Barbeau,

Geological Survey,

Ottawa.

—

Ethnographic Study on the Wyandots

Personal names

Oct. 1911

—

B-G-4.12

Thomas Pipe
clan?

or [hà'an dŭcuwā́nẽ' ñgya'a wic] = [big shell] (D)

[pámĕrurĕ' moss back] (K)

Big Turtle clan

hŏyõ'tŭwā́nẽ' ñgya'a wic = "big neck turtle" (D)

– Hāpatõ' = "writing it down" [E. H. Brown] [his mother: Suzanna Zane] [XIX, 18] (B)

✓ – Tă̄mẽ́ruyu = "he is gone through the moss". [Alf Mudcater] (?) (B)

✓ – tatẽ́hã

[Jacob Young] [He had no english name when he went to school, then he received his name] (D)
[His father was named Salomon, half-brother of John Salomon, (of the Deer clan), on the father side (D)

✓ – játõ̆hõ' [Jacob Young's sister] [gram: "yajătõ̆hõ = [she have been marking]
= have been marking
[pátõ' = "mark down" or "write"] (D)

✓ – trī́wăndĕt' =

[mother of John Barnett] (D)

– tsamahŭ̀hí'a =

✓ [Star Young's grandmother (paternal)]
[tsămahū́hi' = eagle] (D)

✓ – [hăkẽ'ñằ'ã = "small" (baby)
kẽ'nã'ã

[West Sarenkes: John Sarenkes' son]
[etym. XIX, 11] (D)

✓ – dawõ̀gyā́ha = "has been making town
[Jane Sarenkes: sister of West] (D)

- Kwí'ja'a = "old tin" (can etc..)
  [John Sarenhes' wife] ? (D)
- ská'ẽ̃ngùwăt' = "big finger" (or nearly so)
  [Lucie Sarenhes; daughter of John] (D)
-
  [Suzon Sarenhes] (D)
- kyŭmẽ̃tãrõ = Cross-stick
  [Dick Sarenhes] [?] (D)
-
  [a younger Sarenhes, dead in N. York]
- mõ̃kyesẽ̂he =
  [another child Sarenhes] (D)
- ~~kyuyā́rẽnõ = "spotted"~~ ... (n
  ~~[yarẽndā́rõñõ = spotted]~~
- Noah Lewis [married to Sarah Bigbone, a Seneca, of the Wolf. Their children belong to the Wolf.] (E8)
- Rosey Bassett [daughter of Kate Armstrong]
  [Mrs John Kanaho]
  yā̃ĩhe = (the turtle) waddles one side & the other when it walks (E10)
  [Exp. by Smith Nicols]

- Adam Brown [Jr.]
  dĕkyù'kŭyú'te' = (G)
- Governor William Walker [son of a white captive] (G)
  cá'ars = "splitting" (something)
- Mary Williams [Mrs Isaac Walker]
  nyẽ̃mĕ̃a' = accomplisher (G)
- Grandfather Brown's [that is Mary Williams'] wife:
  Nancie — (G)
- Nancy Brown [Mary Williams aunt]
  yŭkwajẽ̃ha = (G)
- Mary Brown:
  yá'andẽ̃tõ = (G)
- Sisters — Paulie [also Mary, nick Paulie] Brown: (G)
- Charlotte [Mary Williams' mother] Brown:
  yà'andecŭrẽ̃'ẽns = hunting sand (G)
- [married 3 times, 1° Thomas McKee 3° Nicolas Williams
  Therese Brown
  kehĕyõ̀mẽ̃' = (G)
- Catherine Brown
  já'arię = (G)

– Marguerat Brown : (living)
[Adam Brown's jr. daughter] (G)
√ pí'itsĕnõ̆ hã =
(her real Indian name?) (G)

– Thomas Clarke [half-brother of P.D. Clarke]
[Came to Kansas from Canada. – Head Chief in Canada]
√ Dŭyéntĕt = (G)

√ – Mary Brown (married a Clarke) : ya'andĕtõ had
9 sons and one daughter : following (G)

– Alex Clarke
– Thomas Clarke
– Peter D. Clarke
√ – Jim Clarke
– William Clarke
– Joe Clarke (G)
– John Clarke

– Thomas McKee [Charlotte Brown's son from
1st marriage]
√ tăpyŭ'c = (G)

– Charlotte Brown's 2 children from
√ her 2nd marriage with an Englishman
(G)

– Catherine Williams [Charlotte Brown's daughter
from 3rd husband, Nicolas Williams]
√ Tsú'cra ẽ' = slow walker
[referring to Big Turtle] (G)
[Elder sister of Mrs Isaac Walker]

– Mrs Isaac Walker's [Mary Williams] children:
– 1° Emma Charlotte Walker [married to George Hamlin]
ya'andĕtõ' =
√ [this name was assumed when Mary Brown was
still living] (G)

– 2° Alice Walker [Mrs William Boon] (her children)
√ yà'andĕcyurẽ'õs = hunting sand [xx, 11] (G)
[also ~~Catherine~~ Charlotte Brown's name] Bertie Walker corrects it into Kĕhéyomẽ' =

– 3° Blanche Walker : [married Mat. Murdoch]
√ tŭyamĕnẽ'ĕs = lowering your voice (G)

– 4th Lillie Walker [Mrs John Taubin]
√ ya'andecyurẽ'õs (?) = (G)

– 5° – Bertie Walker
hẽ'tõ' = (G)
[not a regular name]

– 6° Isaac Walker
✓ Tŏ̥rŏ̃ngyá̱ʿ = [ŏ closed] (S)

– 7° Thomas Walker (oldest son)
✓ Wēⁿdăyeʿtĕʾ = carrying an island on his back (S)

✓ – Therèse Hunt. [maternal aunt of Mr Isaac Walker] (S)

– Isaac Walker [father of Isiah]
✓ Karŏ̃ʾtuʾ = "log laying in the water" (S)

– William Walker's (Governor) brothers:
✓ – Joel Walker: wéʾgwas = he cannot find it. (S)

– Mathew Walker
✓ rĕ̥hã̄ʾtāeʾ = going around a limb (gastrée)

✓ – John Walker

– Nancie Walker (S)
✓ yăndŭ crĕʿtăʾ = scraping ... (something)

✓ – Maria Walker:
yĕrŏ̃ñewáʾe = holding the sky (S)

– Wendăyéʿteʾ = carrying an island on his back. [This name was borrowed by Isaac White-Zane of the Porcupine clan] (S)
– Later he gave it back for the use of Thomas Walker. (M) (S)

Turtle

✓ | yẽʿtijʾúrūnõʾ (prairie ...) | ʾgyaʾawic (turtle) |

[húske'ñà'a ngya'awic] (E4)

Small Turtle

[Dry Land Turtle] (E6)

[Land Turtle] (K)

[ŭ^n ə ā̱ tẽ] ng.... (H)
[dry weather or little turtle]

[Small spotted Turtle]

ə ă tē j'ā tõ'	ñ gya'awic
masked a spotted	turtle

(D)

– hà'ə ū c̄^r ā̱ ra'a = (turtle) – "shell on top of something" ... ["his name shows that he was of the small spotted turtle]
[Billy Bearskin, father of John West] (D)

– Chop-the-log (E2)
[old Wyand. nardeed] of the Dry Land Turtle, or Terrapin, or Small Turtle]

– Mrs R.A. Dawson [adopted] (E2)

– Mrs Dawson's children (E2)

– Thomas Barnett
Tiyărihúyẽ' = (E3)

– Sarah Pipe [Thom. Barnett's mother] [Dead]
Tõmẽ tsă̱kà'kwi' = (E3) (E4)

– Nancy Pipe
nõ'catõmã – (E3) (E4)

sisters

– Anna Pipe [marr. Blackeby]
tĕmẽ̱kya'as = "break stick (H) (E4)

brother [— Eli Pipe (E4)
✓ Tidū́ᶜ =

— Hanna ek.. Pipe's mother
✓ Trĕ̄hẽ́tõ' (E4)

— Silas Peacock [Harriet P. sempsehire father] (?) (E7)

— Frank Whitewing
tăpēᶜtĕ' = [Little Turtle] (E7)

— Isaiah Walker (only son)
✓ tăohẽ́cre'e = "dawn 9 day" (S)

• — William Walker's wife (governor)
a white woman adopted (S)

✓ — hẽ́tõ' = (S)
[name belonging to the Little Turtle]

✓ — hù'+sẽ̄'ẽnõᶜ =
[James T. Charloe] [Lucie Winnie's father] (K)

— Marguerite [maiden: Jacques Charloe (James T. Charloe's mother]
✓ tsúᶜcaẽ' = slow goer.. (K)

— Hannah Armstrong: (B.T?)
✓ tū́wădĕt = ... holding law (K)
[John Barnett's mother] [She had 2nd husband Armstrong]

[John Charloe & James T. Charloe were brother of Hannah Armstrong] (K)

— Hannah Armstrong 4 children:

✓ 1° James Barnett
rĕhujā́ᶜ = stirring up news (K)

✓ 2° John Barnett
tăhĭ' = [no family] (K)

✓ 3° Eliza Barnett (married to Mathias Splitlog)
(B.T?) rĕ̄nẽ̄ⁿgyé'ᵉs = (K)

✓ 4° William Barnett [no family]
nŏriyẽ́ᶜte'ᶜ = (K)

— Eliza Barnett [married to Mathias Splitlog]; her children:

✓ (a) Richard Splitlog:
hú'dᵉᶜcĭõte' = ..."falling sleet", "sleet falling" [small Turtle] (K)

✓ (b) Sarah Splitlog:
mĕ̄ᶜcijú'ᵘ = .. "good land"... (10)

✓ (c) Henry Splitlog;
tŭwĕ̄rẽ'ẽ = (K)

✓ (d) Thom. Splitlog (K)

✓ (e) Maggie Splitlog;
Tsúᶜcyaẽ' = slow goer (K)
[same name as her great-grand-mother] [all small Turtle]

✓ (f) Willie Splitlog

✓ (g) Annie

✓ (h) Joe Splitting (K)

[these last 3 died unmarried]

Big Turtle (Continuation)

- Mathew Mudeater, (father of Alfred) (S)

✓ - Frank Whitewing (S)
Tácetè =

✓ - Frank Whitewing's mother

- Bertie Walker, also called Tácetè, after Frank Whitewing (still living) (S)

- Nicolas Cotter [father of Jeff, and uncle of Jim] (S)

- Old Adam Brown and his adopted son Adam Brown were both of the Big Turtle (S)

- Mathew Mudeater (father of the present M.)

✓ Tõndecúrẽ =

(J)

Wolf = nä̆r̄ī́skwa'.

— Mary Williams,
✓ tsăō̱ⁿdis = [see XVIII, 42] (D)

— Hiram Young; nicknamed tìcʸṓ̱ʾõ = star
✓ [so called because born in the morning] (D)

— Russie Garrett, married Brown [and West Bearskin's wife].
✓ yaⁿdīnō̱' = (see p. 38, XVIII) (D)

— Russie Garrett's mother:
✓ mé̆teʾñgyaᶜ = (D)

— Russie Garrett's grand-mother:
✓ tsitsḗᶜta'ᵃ = "flowers taken off" (the bush) (D)

— Russie Garrett's daughter:
✓ tsi'ᵢtsē̱mã'ᵃ̃ = "holding flowers" (D)

— Star Young's mother:
✓ yä'ᵃndeᶜ-cyõñgyáha = "she has been making sand" (D)

— Russie Garrett's brother:
✓ Tăhărèᶜtā̱ⁿde' =
[tāⁿdé' = two are coming
[tăhare = see translations [38, XVIII] (D)

— Nicol William or William Nicol,
✓ hăt̃rõtămẽ̱rât = getting over a log. (D)
[white, adopted]

– Joe Williams
✓ mɛⁿdadī́ñõⁿt = "word or voice hanging up" (D)
[died nearly 30 years ago]

– Salomon Karaho [dead about 8 years after war]
✓ ? tŭnō̃ mă ʔù rẽ'ẽ [refers to some kind of hat...] (D)

– Salomon Karaho's brother: (dead)
✓ sŭtĕtsē̃ ẽskõ'õ = little .... doctoring (D)

– Star Young's mother:
✓ ya'ⁿdè'cuʔrẽ'ẽs = "finding sand" (D)

– Star Young's younger brother:
✓ skwiⁿdē̃'ti'i = (D)

– Star Young:
✓ ti'cõ'õ (nickname) = star
harō̃ñu'ⁿ = "the sky or top" (of the water) (D)

Porcupine

1° – Alfred Mudcater; Rehúpa = "nipping the buds" [the Porcupine] (E7) (A)

? – John Karaho (still living)
✓ yărō̃ñurẽ'ẽs =
[yărō̃ña' = sky] (D)

? – Salomon Karaho's daughter [cousin of John K.]
✓ ŭ'ⁿⁿdājú [or ŭdājú or dājú] = (D)

✓ – John Bland
[son of John Bland, a white man] (E1)

✓ – Mrs Catherine Bland (married Crotzer?) (E1)

✓ – Mrs Emma Bland (" Barnett) (E1)

[Is sister] ✓ – Mrs Jane Bland (" Adams) (E1) (E5)

[brother] ✓ – Mathias Bland (E1)

– Mathew Mudcater's wife
Nancie ___ (E2) (A)